

## Consumidor a la Vista Pública

### Rachel Rives

Donde la mayoría de la gente ve solo pedazos de cartulina, desechos de papel coloreado, o una corbata vieja -- Rachel Rives ve posibilidades artísticas. Una consumidora del RCO, la cual tiene autismo, Rachel tiene la dote de crear bellas y hermosas piezas de arte hechas de objetos inservibles y corrientes.



Rachel, con dos de sus trabajos artísticos, ambos montadas en cartulinas con telas de colores sobresalientes, y parada junto a un gabinete lleno trabajos de arte.

En sus manos, pedazos de cartón que serían desechados por el almacén de telas se convierten en lonas para montar las ilustraciones de arte en colores pastel que llaman la atención con colores vibrantes. Los recortes de tela están pegados con papel pergamino y otros materiales, lo cual se transforma en bloques de edredón que constituyen en si obras de artes individuales. Incluso un sombrero simple es personalizado con un bordado que es único de ella.

Una de sus piezas de arte, la cual fue exhibida en una casa club a la cual ella asiste, ¡estaba tan bonita que otro miembro de la casa club la compró!

Ahora con 31 años de edad, Rachel descubrió su dote artística cuando estaba en su segundo año de secundaria, cuando comenzó a usar lápices de colores.

“Yo experimenté con los colores y me gustó tanto como lucían que me pasaba todo el tiempo coloreando.”

Mirando la abundancia de arte que llena su apartamento nuevo en Integrity Cottages (Cabañas de Integridad) (véase el escrito en la página 7), está claro que Rachel todavía ama los colores y que su arte es una de las partes más importantes de su vida.

En vez de estar llenas de ropa, las gavetas del tocador de Rachel están llenas de materiales de artes, incluso pedazos de tela de varios tamaños, colores y texturas; todo organizado cuidadosamente, y todo colocado en su lugar. Un gabinete cercano está lleno por completo de telas que sobresalen de las lonas. Hay muchos trabajos de arte firmados “Rachel Rose,” el nombre que ella usa como autora de su arte, junto con algunos trabajos por terminar, y lonas vacías que esperan su toque artístico. En su escritorio está una máquina de coser portátil. Es la máquina con la cual ella aprendió a coser, y la cual utiliza para hacer edredones con su madre.

---

---

### *Rachel tiene la dote de crear bellas y hermosas piezas de arte hechas de objetos inservibles y corrientes.*

---

---

Tener un pequeño apartamento solo para ella es primordial para Rachel, quien hasta que se mudó para Integrity Cottages en abril, había vivido con sus padres en la ciudad de La Habra y después en hogares grupales en Anaheim.

“Es mi espacio propio,” dijo ella. “Nunca había tenido esto antes. Nunca había vivido sola.”

Aunque el vivir sola es cosa nueva para Rachel, ella en realidad no está sola. Además de la ayuda que recibe de Ashley Yap, su coordinadora de servicios del RCO, Rachel también recibe servicios de vida independiente para ayudarla a

**Rachel Rives** (continúa en la p. 7)

## Diálogo

*Diálogo* es publicado cuatro veces al año por el Centro Regional del Condado de Orange. El boletín se publica para las personas con discapacidades del desarrollo, sus familiares, y proveedores de servicios. *Diálogo* también puede leerse en el sitio de Internet del RCO: [www.rcocdd.com](http://www.rcocdd.com).

Copyright © 2010

### Junta Directiva 2010

Thomasina Parker, *Presidenta y Tesorera Interina*

Jay Connor, *Vice Presidente*

Alan Martin, *Secretario*

Clifford Amsden

Chat Arnett

Cheryl Day

Joseph DeCarlo

Sylvia Delgado

Lore Flavell

Kathy McCrystal

Martha Patarroyo

Hilda Sramek

Bob Watson

### Reuniones de la Junta Directiva: 2010

3 de junio • 2 de septiembre  
4 de noviembre

El público esta invitado a asistir. Las reuniones comienzan a las 6 p.m. y toman lugar en la sala de la Junta Directiva en el 801 Civic Center Drive West, Santa Ana.

### Administración de RCO

Larry Landauer, *Director Ejecutivo*

Janis White, *Directora de Operaciones*

Bette Baber, *Directora de Finanzas*

LeeAnn Christian, *Directora, Eficacia Organizativa*

Peter Himber, M.D., *Director Médico*

Pat Glancy, *Gerente de Admisión*

Rosalinda López, *Gerente del Área Este/Central*

Keli Radford, *Gerente del Área Oeste*

Patrick Ruppe, *Gerente del Área Norte*

Amy Williams, *Gerente del Área Sur*

## Equipo Regional de Autismo del Condado de Orange

**A** petición del Senador estatal Lou Correa, miembro del Comité Selectivo Senatorial Sobre el Autismo (ASD) y Relacionados Trastornos, la comunidad del Condado de Orange está contribuyendo sus ideas creativas y de costo económico para los servicios y apoyos para la personas con autismo. El Equipo del Condado de Orange es uno de los doce Equipos Regionales de Autismo a lo largo del estado, el cual está aconsejando a miembros del Comité Selectivo Senatorial en cuatro áreas claves: identificación e intervención tempranas; cobertura de seguro médico por planes privados de salud; entrenamiento transicional, educación y empleo; y asuntos relacionados con el albergue de aquellos con trastornos relacionados con el amplio espectro de autismo.

La meta de este equipo de trabajo y el Comité Selectivo Senatorial es el promover medidas y leyes para ayudar mejor a las personas dentro del Espectro de Trastornos de Autismo (ASD) y a sus familias.

---

---

### *El Equipo del Condado de Orange es uno de los doce Equipos Regionales de Autismo a lo largo del estado.*

---

---

Este equipo, el cual incluye una amplia representación médica, profesional y comunitaria, tuvo su primera reunión el día 26 de febrero. En esa reunión, el Senador Correa dio la bienvenida a los miembros y compartió su visión del trabajo del equipo. Los miembros del equipo fueron divididos en grupos, y cada uno fue responsabilizado con producir recomendaciones en una de las cuatro áreas claves. Estos grupos se han

reunido con frecuencia y han preparado recomendaciones e identificado modelos acertados para ser presentados ante el equipo regional para su aprobación. Las recomendaciones iniciales ya se han presentado al Comité Selectivo Senatorial, con una presentación final programada para noviembre de este año.

La presidenta del equipo regional, el cual consta de 70 miembros, es la Directora de Operaciones del Centro Regional del Condado de Orange, Dr. Janis White, la cual tiene mucho entusiasmo respecto a las oportunidades de mejorar los servicios y las ayudas para individuos con autismo a lo largo de California.

---

---

### *Las recomendaciones iniciales ya se han presentado al Comité Selectivo Senatorial, con una presentación final programada para noviembre.*

---

---

“Tenemos un grupo impresionante de miembros en nuestro Equipo, el cual está iniciando estrategias innovadoras para tratar las futuras necesidades de la gente con autismo,” dijo ella. “Como la presente crisis económica que atraviesa el estado está forzando a la Legislatura a examinar cada gasto del presupuesto estatal, este equipo regional puede asistir en decisiones relacionadas con la mejor forma de distribuir los escasos dólares impositivos para satisfacer las necesidades críticas.”

Para más información sobre este esfuerzo estatal, visite la página Web del Comité Selectivo Senatorial en [www.senate.ca.gov/autism](http://www.senate.ca.gov/autism). El sitio Web proporciona información a fondo y detallada sobre el Comité Selectivo, así como descripciones de los equipos regionales y sus actividades.

## **Las Opciones de Vida en el Condado de Orange Son tan Diversas Como Nuestra Comunidad**

Por Larry Landauer, Director Ejecutivo

**E**l cambio de primavera a verano también nos trae una transición significativa en la vida de muchos adultos jóvenes que el RCOC sirve. Al igual que sus coetáneos de la misma edad, mucha juventud con discapacidades del desarrollo ven el completar la enseñanza secundaria como la etapa apropiada para vivir más independientemente. Para algunos, esto significa dejar el hogar de la familia y mudarse para vivir solo o con un compañero de vivienda. Para otros, puede ser que implique un proceso más gradual de preparación, incluso el aprendizaje de más habilidades necesarias para llevar una vida independiente.



---

***El lugar donde la gente con discapacidades del desarrollo reside es centro de atención de la Ley Lanterman.***

---

Aunque esta transición puede causar alguna ansiedad, especialmente entre los padres, es importante que las familias sepan que pueden depender del RCOC para ayudarles con el proceso de identificar y procurar un lugar apropiado para vivir. De hecho, el lugar donde la gente con discapacidades del desarrollo reside es centro de atención de la Ley Lanterman,

y facilitar la inclusión en la comunidad es uno de los servicios más importantes que el RCOC ofrece.

La variedad de opciones de vivienda o – “opciones de vida” – disponibles a través del RCOC es tan diversa como los individuos que servimos. No importa cuán severa es la discapacidad del individuo, o que significativas son sus necesidades de servicios o sus desafíos médicos; siempre existe un lugar en la comunidad donde esa persona puede vivir con seguridad y dignidad. Nuestra experiencia en el RCOC es que casi cualquier cosa es posible. De hecho, ¡el deseo de muchos adultos jóvenes de vivir independientemente es tan inspirador para ellos, que a menudo exceden las expectativas de sus padres!

Entre los recursos que los coordinadores de servicios del RCOC consultan, cuando hablan con las familias para ayudarles a explorar la vida en la comunidad, se encuentra una guía titulada “Todo Acerca de las Opciones” (It’s All About Options). Este “libro de opciones,” como nosotros lo llamamos, incluye información detallada sobre una docena de diferentes opciones de vida que están disponibles a través del RCOC. Éstas se extienden desde entornos sin licencias, tales como vida independiente o con apoyo en un apartamento típico, hasta entornos altamente estructurados, tales como asistencia personal con cuidado de 24 horas para aquellos con necesidades más intensas. Es también importante el mencionar que la guía incluye preguntas y sugerencias para ayudar a las personas con discapacidades a darse una idea de cómo, dónde y con quién ellos quieren vivir, y hacer buenas decisiones sobre cuál es la mejor opción para ellos.

A medida que en los meses venideros continuamos construyendo el sitio web

o página de Internet del RCOC, recursos como el libro de opciones estarán disponibles en línea para todo el mundo en nuestro sitio web. Una de las grandes ventajas de este enfoque es la capacidad de mantener estas fuentes de información actualizadas según cambien las circunstancias y se hagan disponibles nuevas opciones de vida, tales como las Cabañas de Integridad (Integrity Cottages) descritas en “Consumidor a la Vista Pública” en esta edición del *Diálogo*.

Una constante, por supuesto, es el apoyo de su coordinador o coordinadora de servicios del RCOC. Sin saber si este verano su hijo o hija complete la secundaria, quiero que sepa que cuando llegue el momento de que su familiar haga la transición a su propio hogar, el RCOC estará presente para ayudarle.

## **El Presupuesto al Día**

Gracias a la dedicación de todos en la comunidad, ¡parece que este año el RCOC logrará equilibrar su presupuesto! Este resultado compara favorablemente con los dos años fiscales anteriores, cuando nuestro centro confrontó significativos déficits en su presupuesto. Combinado con la crisis presupuestaria estatal, esos déficits nos pusieron en peligro de cerrar nuestras operaciones por falta de fondos. Aunque el año entrante nos continuará trayendo desafíos fiscales, hemos demostrado que unidos tenemos la disciplina de vivir dentro de nuestros medios económicos, siempre y cuando permanezcamos concentrados debidamente en resolver las necesidades de nuestra comunidad.

## Únase a CAT y haga que su voz sea oída

Por Jay Connor, Presidente de CAT

Una de las metas principales que el Equipo Asesor del Consumidor ha tenido desde que me eligieron presidente ha sido el aumentar el número de miembros. Yo me siento satisfecho



de dar a conocer que ya hemos alcanzado esa meta. Más personas están asistiendo con constancia a las reuniones mensuales de CAT, y nosotros formamos un grupo muy diverso. El Equipo incluye a hombres y a mujeres de todas las capacidades y edades, desde adultos jóvenes a jubilados. También incluye a personas de diversidad étnica.

¡Yo quise compartir esta información para que todos los consumidores del RCOC sepan que el Equipo les da la bienvenida! No se cobra nada por asistir, y pasamos siempre un rato muy divertido mientras discutimos y aprendemos sobre tópicos importantes, tales como defensa, independencia, salud y

seguridad. No obstante, tan importante es lo que los miembros del Equipo aprenden en estas reuniones como lo que el RCOC aprende de nosotros.

Nuestras reuniones proporcionan una oportunidad para que los consumidores

compartan sus preocupaciones con el RCOC y hagan preguntas. En efecto, Larry Landauer, Director Ejecutivo del RCOC, asiste a casi todas las

reuniones de CAT, así como también otros miembros del personal. Él a menudo nos proporciona informes sobre asuntos como el presupuesto del estado y cómo este puede ser que afecte los servicios para la gente con discapacidades del desarrollo. Él también nos pide nuestra opinión. Por ejemplo, en la reunión de abril Larry pidió que el Equipo compartiera sus ideas sobre las Opciones de Vida, o los servicios y las ayudas relacionadas con las necesidades residenciales de la gente.

Nosotros tomamos muy seriamente cuando Larry le pide al Equipo sus comentarios porque sabemos que él realmente nos escucha, y que lo que decimos tiene

## Fechas Próximas de la Reunión de CAT

19 de mayo

16 de junio

21 de julio

18 de agosto

Las reuniones de CAT son de 10 de la mañana a 12 del día, en la oficina del RCOC situada en el 801 Civic Center Drive West, en Santa Ana. Llame a Nancy Mata al (714) 796-5206 para dejarle saber que usted piensa asistir.

influencia en cómo las cosas se hacen en el RCOC.

Si usted está interesado en unirse al Equipo, o apenas asistir a una reunión para ver de lo que se trata, vea por favor el cuadro sombreado en esta página. Para algunos consumidores al igual que yo, los cuales tenemos un empleo, puede ser difícil el conseguir tiempo libre para asistir a las reuniones, pero espero que lo intenten. Es una gran oportunidad para conocer a la gente con discapacidades, enterarse de cierta información útil, y que oigan su opinión.

¡Esperamos verle pronto!

## Talleres para Padres Sobre Cómo Controlar el Comportamiento

El Centro Regional del Condado de Orange ofrece estos talleres sin costo alguno para los padres. Para obtener el mayor beneficio de estos talleres, se anima a los padres a que asistan a todas las sesiones ofrecidas en serie. El Taller sobre el Control del Comportamiento cubre principios básicos positivos para controlar el comportamiento, y tiene un enfoque práctico en ayudar a padres de niños con discapacidades del desarrollo a cambiar su propio comportamiento y el de sus hijos. El taller de “Entrenamiento de Habilidades Sociales” se concentra en ayudar a los padres a fomentar las habilidades sociales de sus hijos con otros niños.

Padres asistentes a los talleres participan activamente en la discusión y se les invita a compartir sus experiencias y retos de comportamiento que personalmente enfrentan a diario. Se requiere que las reservaciones para asistir a estos talleres se hagan por adelantado ya que el cupo de cada taller está limitado y oscila entre 40 y 45 familias.

Póngase en contacto con su coordinador o coordinadora de servicios, o llame a Thelma Day al (714) 796-5223 para obtener información adicional con respecto a fechas, horas, localidad, y cómo inscribirse.

*NOTA: No se proporcionará cuidado de niños, así que por favor no traiga a sus niños a los talleres.*

### Taller para el Control del Comportamiento con Entrenamiento para Ir al Baño (5 sesiones)

*Presentado en inglés por April S. Worsdell, Ph.D., BCBA-D and Jessica Korneder, M.A., BCBA, Padre Administradora Educativa*

**Cuándo:** Jueves por las noches – el 13, 20, y 27 de julio, y el 3 y 10 de agosto  
*(NOTA: El entrenamiento para ir al baño se ofrecerá en la última sesión de este taller)*

**Horario:** 6:30 – 9 P.M.

**Localidad:** Oficina del RCOC en Irvine  
46 Discovery, Oficina 200

### Taller para el Control del Comportamiento con Entrenamiento para Ir al Baño (5 sesiones)

*Presentado en español por Ana Lorenz, Ph.D.*

**Cuándo:** Jueves por las noches – el 29 de julio, y el 5, 12, 19, y 26 de agosto  
*(NOTA: El entrenamiento para ir al baño se ofrecerá en la última sesión de este taller)*

**Horario:** 6:30 – 9 P.M.

**Localidad:** Oficina del RCOC en Santa Ana  
801 Civic Center Drive West

### Taller para el Control del Comportamiento con Entrenamiento para Ir al Baño (5 sesiones)

*Presentado en vietnamita por Julia C. Nguyen-Kim, B.A. y Thang C. Do, M.A., BCBA*

**Cuándo:** Jueves por las noches – el 16, 23, y 30 de septiembre y el 7 y 14 de octubre  
*(NOTA: El entrenamiento para ir al baño se ofrecerá en la última sesión de este taller)*

**Horario:** 6:30 – 9 P.M.

**Localidad:** Oficina Oeste del RCOC  
5555 Garden Grove Blvd., Oficina 100

### Taller de Entrenamiento de Habilidades Sociales – Enfocado en edades de 12 a 18 años (6 sesiones)

*Presentado en inglés por Erin Davis, M.A., Consultor en el Entrenamiento de Padres*

**Cuándo:** Martes por las noches – el 14, 21, 28 de septiembre y el 5, 12, y 19 de octubre

**Horario:** 6:30 – 9 P.M.

**Localidad:** Oficina del RCOC en Orange  
3111 North Tustin Street, Oficina 150

### Taller para el Control del Comportamiento con Entrenamiento para Ir al Baño (5 sesiones)

*Presentado en inglés por Joyce Tu, Ed.D., BCBA*

**Cuándo:** Jueves por las noches – el 30 de septiembre y el 7, 14, 21, y 28 de octubre  
*(NOTA: El entrenamiento para ir al baño se ofrecerá en la última sesión de este taller)*

**Horario:** 6:30 – 9 P.M.

**Localidad:** Oficina del RCOC en Irvine  
46 Discovery, Oficina 200



## Guía de Recursos de Recreación Accesible en Línea

Justo a tiempo para la temporada de verano, la Guía de Recursos de Recreación, producida por Comfort Connection del Centro de Recursos Para la Familia del RCOG está accesible en línea ahora en [www.rcocdd.com](http://www.rcocdd.com). Seleccione la ficha de Recursos Para la Familia en la página principal (Home Page), después haga clic en Comfort Connection – la Guía está en formato de pdf y se puede ver en línea o descargar a su computadora. Aunque los programas descritos en la Guía no son financiados por los centros regionales, la Guía es un recurso útil para los adultos con discapacidades y para los padres que buscan programas para sus niños. La Guía cubre recreación, oportunidades sociales, artes, y los contactos para los parques de la ciudad y los programas de recreación en el Condado de Orange. También proporciona información y contactos de varios campamentos que sirven a individuos con necesidades especiales.

A continuación se describen un par de campamentos para que las familias los consideren:

### Campamento Paivika

([www.abilityfirst.org/camppaivika](http://www.abilityfirst.org/camppaivika)) en el Bosque Nacional de San Bernardino ofrece los programas durante todo el año, para niños, adolescentes y adultos con todo tipo de discapacidades. Uno de los primeros campamentos en Estados Unidos que cuenta con completa accesibilidad. El Campamento Paivika es operado por AbilityFirst. Los programas incluyen todas las actividades tradicionales de acampar: montar a caballo, tiro al arco, natación, parrilladas, fogatas, artes y artesanías,

caminatas y actividades de la naturaleza, y también bellas artes. Cierta ayuda financiera es posible.

### YMCA del Condado de Orange

([www.ymcaoc.org](http://www.ymcaoc.org)) ofrece programas de campamentos por el día y campamentos residenciales para niños y adultos con discapacidades. Los campamentos de día de Camp Horizons localizados en las ciudades de Laguna Niguel y Orange,

tienen sesiones de cinco días y funcionan de junio a agosto. La baja proporción entre campistas y entrenadores (5:1) ayuda a los participantes a construir relaciones sanas y duraderas con los compañeros en una atmósfera estructurada. El campamento Oakes es un campamento residencial cerca del lago Big Bear, es un programa de toda una semana (del 17 al 24 de julio) en el cual los niños de 8 a 17 años de edad pueden participar en una gran variedad de actividades tradicionales de acampamiento.

## El Evento Ofrece Oportunidades de Diversión al Aire Libre con las Familias de RCOG



Organizado por el Comfort Connection del Centro de Recursos Para la Familias de RCOG y el Pathway to Adventure, y hecho posible por la generosa ayuda de numerosos patrocinadores corporativos, la séptima Feria Anual de Recursos de Recreación y Día de Aventura, llevada a cabo el 13 de marzo, atrajo a casi 500 niños y padres de RCOG, proveedores de servicios y voluntarios, al Old Canyon Lake en la ciudad de Orange. Lo más destacado de este divertido acontecimiento, donde las familias se informaron sobre una gran variedad de oportunidades de recreación al aire libre, fue el estanque de peces donde los participantes intentaban pescar uno de ellos.

"Fue tan relajante, y los niños se congregaron y trataron de pescar por un par de horas ¡esto no es algo que yo habría pensado dejarles hacer!" dijo Ngan Ngo, la madre de un niño de RCOG (en la foto, pescando con su hijo Braeden Tran) quien asistió al evento con sus tres hijos y su hermana.

**Rachel Rives** (continuación de la p.1)

aprender a lidiar con las tareas domésticas. Esto incluye aspectos como el administrar su dinero y presupuesto, limpiar la casa, comprar alimentos, y preparar sus comidas.

Una habilidad muy importante para ser independiente que Rachel ya domina es usar el transporte público para trasladarse a donde ella desea. El autobús está muy accesible ya que pasa cerca de su apartamento.

“Me he estado transportando en autobús desde que tenía 15 años de edad,” dijo Rachel. “¡Y no me puedo perder en el norte del Condado de Orange!”

Además de transportarla donde ella necesita ir, el andar en autobús ha ayudado a Rachel a conectar con otros en la comunidad. Una vez cuando Rachel trataba de tomar el autobús, ella notó un



Rachel hace bellos edredones y personaliza su propia ropa con bordados artísticos usando su máquina de coser.

anciano que no podía subirse al autobús.

Otros pasajeros pasaban ignorando el problema que confrontaba el anciano.

Rachel, al contrario, se detuvo para ayudar al pobre hombre a subir al autobús.

Rachel puede haber tenido algunos desafíos en su vida, ¡pero por ahora ella está disfrutando del descubrimiento de su talento artístico en su propio apartamento!

## Integrity Cottages en Anaheim

**A**bierto a principios de año, Integrity Cottages (Cabañas de Integridad) en la ciudad de Anaheim es una nueva opción de vida para adultos con discapacidades del desarrollo.

Con 48 apartamentos estudio de un solo piso y cocina pequeña, y congregados alrededor de un estacionamiento central de automóviles, este complejo de viviendas incluye una lavandería, una sala de recreación con cocina y un pabellón para reunión de los residentes.

Anteriormente, dicha propiedad era un motel que fue comprado por la organización no lucrativa Anaheim Supportive Housing, la cual trabajó con el promotor inmobiliario Gary Frazier de Acacia Housing para renovarlo y correr con su administración diaria. La ciudad de Anaheim es socia clave en el proyecto, ofreciendo vales de la Sección 8 subvencionados por el gobierno federal a los residentes que califican. Todos los residentes son adultos con discapacidades del desarrollo y la mayoría son consumidores del RCOC.

Aunque apartamentos como estos para el uso exclusivo de personas con discapacidades del desarrollo no eran muy favorecidos hace algunos años, recientemente algunos consumidores del RCOC y sus familias han comenzado a solicitar esta opción de vida como una manera de combinar la vivienda con oportunidades de interacción social.



Rachel Rives disfruta al aire libre y de la pintoresca vista afuera de su apartamento en Integrity Cottages.

# Consumidor de RCOOC es honrado por la Cámara de Comercio de Costa Mesa

**E**ric Anderson, consumidor de RCOOC quien tiene parálisis cerebral, fue honrado recientemente por La Cámara de Comercio de Costa Mesa con el Premio de Embajador del Año. Miembro de la Cámara, orador, y dueño de A Second Look ([www.a2ndlook.org](http://www.a2ndlook.org)) – un negocio que produce seminarios y talleres



educacionales para empresas, escuelas y otras organizaciones, los cuales cubren temas sobre cómo comunicarse y relacionarse mejor y fácilmente con personas con discapacidades. Eric recibió este premio por su trabajo durante el año 2009.

Él recibió el premio debido a su diligencia y perseverancia durante tiempos económicos difíciles, y por ofrecer voluntariamente su tiempo a la Cámara de Comercio con el propósito de recaudar fondos y participar en eventos de la organización, tales como desayunos, ceremonias de inauguración, y cualquier otro acontecimiento donde su ayuda fuese necesaria. Al honrarlo, la Cámara dijo que ¡la energía y el entusiasmo inagotable de Eric sirve de motivación e inspiración al grupo entero!

## Las oficinas del Centro Regional del Condado de Orange están ubicadas en el:

Santa Ana Office	Orange Office	Irvine Office	Westminster Office
801 Civic Center Dr. West 24-hr Phone: (714) 796-5100	3111 N. Tustin, Suite 150 24-hr Phone: (714) 796-3700	46 Discovery, Suite 200 24-hr Phone: (714) 796-4060	5555 Garden Grove Blvd., Suite 100 24-hr Phone: (714) 796-2900

Consumidor a la Vista Pública: Rachel Rives .....1  
Equipo Regional de Autismo del Condado de Orange .....2  
Informe del Director Ejecutivo .....3  
Noticias del Equipo Asesor del Consumidor (CAT) .....4  
Talleres para Padres Sobre Cómo Controlar el Comportamiento .....5  
Noticias del Comfort Connection .....6

### CONTENIDO

### Dialogo Newsletter

Regional Center of Orange County  
P.O. Box 22010  
Santa Ana, CA 92702-2010



NON-PROFIT ORGANIZATION  
U.S. POSTAGE  
**PAID**  
SANTA ANA, CA  
PERMIT NO. 1285